

# INHALTSVERZEICHNIS

Tabula gratulatoria .....	XI
Zum Geleit .....	XIX
Schriftenverzeichnis Nikola R. Pribić .....	XXI
<b>I. Literaturwissenschaft</b>	
<i>Milica Banjanin</i>	
Looking Out, Looking In: Elena Guro's Windows .....	3
<i>E. C. Barksdale</i>	
The Fragile Cathedral: Harmony and Chaos in the <i>Igor Tale</i> .....	19
<i>Dagmar Burkhart</i>	
Sprachexperimente. Zur konkreten Poesie in Jugoslavien .....	27
<i>Victor Carrabino</i>	
George Sand's <i>Consuelo</i> : The Search for a Soul .....	77
<i>Richard L. Chapple</i>	
A Note on Sources of the Erotic in Ippolit Bogdanović's <i>Dušen'ka</i> .....	87
<i>Thomas Eekman</i>	
Rhythmic Prose in Russian Literature .....	95
<i>Aleksandar Flaker</i>	
Gundulićev model likovnog baroka .....	113
<i>Wolfgang Gesemann</i>	
Barock: onoma- oder semasiologisch? .....	125
<i>Miroslav John Hanak</i>	
Dostoevsky's <i>Possessed</i> : The Epilepsy of Unreason in Men Without a Transcendent Ground .....	139
<i>Blaže Koneski</i>	
O jednom Njegoševom stihu .....	149
<i>Strahinja K. Kostić</i>	
Friedrich Schiller in den ersten zehn Jahrgängen des „Letopis Matice srpske“ ( 1825-1834 ) .....	155

**Miroslav Kvapil**

Některé aspekty vlivu překladu na domácí literaturu . . . . . 167

**Josip Matešić**

Hrvatski narodni preporod i ruska književnost . . . . . 175

**John S. Miletich**Old English "Formulaic" Studies and *Cædmon's Hymn*  
in a Comparative Context . . . . . 183**Dragan Nedeljković**

Sur la fortune du réalisme au vingtième siècle . . . . . 195

**Anny Newman**

Tropes and the Baroque in "Suze sina razmetnoga" . . . . . 203

**Nils Åke Nilsson**Kleža's Novel *Na rubu pameti* and its European Context . . . . . 219**Slobodan P. Novak**Die italienische Quelle für Gledjevićs Handschriftendrama  
auf das Judiththema . . . . . 229**Predrag Palavestra**

The Defense of Criticism as the Right to Criticism . . . . . 241

**John P. Pauls / LaVerne R. Pauls**Marija in Puškin's *Poltava* ( The Character and the Person ) . . . . . 245**Michael B. Petrovich**

Filip Višnjić: Serbian Poet and Historian . . . . . 259

**Elizabeth Pribić**

Desanka Maksimović's Translations of Bulgarian Literature . . . . . 271

**Rado Pribić***Die Raikow Saga*: The Autobiographical Trilogy by Milo Dor . . . . . 285**Gabriella Schubert**Geschichte der serbokroatisch-ungarischen  
literarischen Wechselbeziehungen . . . . . 293**John D. Simons**

Goethe's Theory of Poetry and Neuroscience . . . . . 309

**George Vid Tomashevich**

Aspects of World View and Ethos in the Serbo-Croatian Folk Literatures 317

**Erwin Wedel**

К проблеме „двойного романа“ . . . . . 331

**Serge A. Zenkovsky**Russian Literary Reaction to the Turkish Conquest  
of Byzantium and the Balkans . . . . . 343**II. Sprachwissenschaft****Petar Guberina**

L'état du vocalisme dans le vègliote moyen et moderne . . . . . 357

<i>László Hadrovics</i>	Sprachliche Modernisierung kroatischer Klassiker in Neuausgaben . . . . .	373
<i>Herta Kuna</i>	Neki problemi jezičke standardizacije u Bosni i Hercegovini XIX vijeka ( na gradji hrvatskih novina i časopisa ) . . . . .	383
<i>Winfred P. Lehmann</i>	Conditional Clauses in Serbo-Croatian and South Slavic . . . . .	395
<i>Norbert Reiter</i>	Der Dativus ethicus . . . . .	401
<i>Gerhard Ressel</i>	<i>Radost</i> und <i>strah</i> in der serbokroatischen Phraseologie . . . . .	423
<i>Brigitte und Radoje Simić</i>	Das Affrikatensystem in der serbokroatischen Schriftsprache . . . . .	437
<i>Milan Surdučki</i>	Total Impact of English on Immigrant Serbo-Croatian in Canada . . . . .	451
<b>III. Kultatkunde – Wissenschaftsgeschichte</b>		
<i>Winfried Baumann</i>	Konrad Waldhauser – ein deutscher Prediger im Prag Karls IV. . . . .	463
<i>Gerhard Grimm</i>	Studenten aus „Jugoslawien“ an der Universität Ingolstadt-Landshut ( 1472-1826 ) . . . . .	473
<i>Hermann Gross</i>	Deutsche wirtschaftswissenschaftliche Südosteuropa-Forschung und -Lehre . . . . .	485
<i>Stanislaus Hafner</i>	Franz Miklosich ( Miklošič ) als Literaturwissenschaftler . . . . .	499
<i>Edgar Hösch</i>	Probleme der bulgarischen „Staatsgründung“ im 7. Jahrhundert n. Chr.	517
<i>Rado Lencek</i>	Kopitar's “Letter to the Editor” in the American Journal <i>The Biblical Repository</i> . . . . .	533
<i>Edgar C. Polomé</i>	The Slavic Gods and the Indo-European Heritage . . . . .	543
<i>Ivo Pudić</i> †	Rasprava Ignjata Djurdjevića, dubrovačkog pesnika i erudite iz XVIII veka, o Vulfilinom gotskom prevodu sačuvanom u „Codex Argenteus“ u vezi sa Jeronimovim prevodom Sv. Pisma i idejom panslavizma . . . . .	557
<i>Helmut W. Schaller</i>	Vatroslav Jagić und die Anfänge der slavischen Philologie in Bayern . . . . .	577
<i>Wayne S. Vucinich</i>	The Montenegrins: Who Are They? . . . . .	589